



อธิการบดี  
รับ 1355, 57  
รับ 21 ต.ค. 2557  
รับ 15.57

สำนักงานพัฒนาและฝึกอบรม  
เลขที่รับ 174 60  
วันที่ 20 ต.ค. 2557  
เวลา 11.38 น.

ธีรวิมล

**บันทึกข้อความ**

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 12124 ต่อ 3109

ที่ ศธ 0514.8/A109 วันที่ 17 ตุลาคม 2557

เรื่อง ลูกจ้างชั่วคราวชาวต่างประเทศขออนุมัติไปราชการต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี (ผ่านผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่)

ฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์  
เลขรับ 7998  
วันที่ 21 ต.ค. 2557  
เวลา 10.17 น.

ด้วย Ms.Manashi Gogoi Dutta ลูกจ้างชั่วคราวชาวต่างประเทศ ตำแหน่งอาจารย์ สังกัดสายวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ได้รับการตอบรับให้เข้าร่วมนำเสนอผลงานวิชาการ เรื่อง Innovating classroom practices by promoting learner autonomy and mobile technology ในการประชุมวิชาการระดับนานาชาติ The 2014 International Conference on English Language Teaching (ICELT2014) ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ในระหว่างวันที่ 24 - 25 ตุลาคม 2557

คณะฯ ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าการไปราชการครั้งนี้ จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อพัฒนา งานวิจัยของบุคคลดังกล่าว จึงใคร่ขออนุมัติให้ Ms.Manashi Gogoi Dutta ไปราชการ ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม มีกำหนด 3 วัน ในระหว่างวันที่ 23 - 25 ตุลาคม 2557 โดยเบิกจ่ายจากงบประมาณเงินรายได้ประจำปี 2558 แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน/โครงการ จัดการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ รหัส 0214 หมวดรายจ่าย เงินอุดหนุน งบสนับสนุนบุคลากรในการเข้าอบรมประชุมสัมมนาวิชาการและเสนอผลงานวิชาการในประเทศและต่างประเทศ รหัส 017-02 จำนวน 15,000 บาท พร้อมนี้ได้แนบสำเนาหนังสือตอบรับและบทคัดย่อมาเพื่อประกอบการพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

เรียน อธิการบดี (ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์)

47

กองการเจ้าหน้าที่ได้ตรวจสอบแล้ว เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ

- โปรดอนุมัติ ตั้งแต่วันที่ 17 ตุลาคม 2557
- โปรดลงนามในเอกสารที่แนบนี้

(นายชัชวาล หนองนา)  
หัวหน้างานพัฒนาและฝึกอบรม  
ปฏิบัติราชการแทนผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

(รองศาสตราจารย์พิษณุ อุดมมะเวทิน)  
รองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์  
21 ต.ค. 2557

อนุมัติ  
[Signature]

รองศาสตราจารย์กิตติชัย ไตรรัตนศิริชัย)  
อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น  
22 ต.ค. 2557

**ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา**



## บันทึกข้อความ

กรมส่งเสริมการเกษตร
วันที่ 12/1/57
วันที่ 05 ต.ค. 2557
ที่ 16-16

ส่วนราชการ ศูนย์ประสานงาน HS. 01 คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 3330

ที่ ศธ 0514.8.2/สข. 0992

วันที่ 15 ตุลาคม 2557

เรื่อง ขออนุมัติเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

ด้วย Mrs. Manashi Dutta ลูกจ้างชั่วคราวชาวต่างประเทศ อาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาอังกฤษ มีความประสงค์จะเดินทางไปราชการต่างประเทศเพื่อเข้าร่วมนำเสนอผลงานวิชาการในการประชุมวิชาการระดับนานาชาติ The 2014 International Conference on English Language Teaching ICALT 2014 เรื่อง “Innovating classroom practices by promoting learner autonomy and mobile technology” ในระหว่างวันที่ 24-25 ตุลาคม 2557 ณ มหาวิทยาลัย ฮานอย สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเปิดโอกาสให้บุคลากรได้แลกเปลี่ยนความรู้กับนักวิชาการและเสริมสร้างประสบการณ์ในระดับนานาชาติ อีกทั้งเป็นโอกาสอันดีในการสร้างชื่อเสียงให้แก่มหาวิทยาลัยขอนแก่นอีกด้วย

ในการนี้ สาขาวิชาภาษาอังกฤษ จึงใคร่ขออนุมัติให้ Mrs. Manashi Dutta เดินทางไปราชการต่างประเทศในระหว่างวันที่ 23-25 ตุลาคม 2557 โดยได้รับเงินสนับสนุนเพื่อเป็นค่าใช้จ่ายจากเงินรายได้ปีงบประมาณ 2558 จำนวน 15,000 บาท (หนึ่งหมื่นห้าพันบาทถ้วน) จาก แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน/โครงการจัดการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ รหัส 0214 หมวดรายจ่าย เงินอุดหนุนทั่วไป กิจกรรม การเรียนการสอน (1101) รหัสโครงการ 017-02 ค่าสนับสนุนบุคลากรในการเข้าอบรมประชุมสัมมนาวิชาการและ/เสนอผลงานวิชาการในประเทศและต่างประเทศ ดังรายละเอียดเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์อุทัยวรรณ ด่านวิวัฒน์)

หัวหน้าสาขาวิชาภาษาอังกฤษ

36

เอกลักษณ์: บูรณาการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์สู่สังคมและสากล

อัตลักษณ์: R3C ประกอบด้วย

Ready to Work, Foreign Languages Communication, Community-based Learning, Cross-cultural Literacy





VIETNAM NATIONAL UNIVERSITY - HOCHIMINH CITY  
UNIVERSITY OF SOCIAL SCIENCES & HUMANITIES  
**FACULTY OF ENGLISH LINGUISTICS & LITERATURE**  
ORGANIZING COMMITTEE OF ICELT2014



19 September 2014

**Dear Mrs. Manashi Gogoi Dutta,**

The organizers of ICELT2014 are pleased to undertake the publication of your paper entitled: **Innovating classroom practices by promoting learner autonomy and mobile technology** to be included in the book *Proceedings of the 2014 International Conference on English Language Teaching (ICELT2014)*, published by Tri Thuc Publishing House.

As a condition of publication, we request that you complete the attached *Consent to Publish and Assignment of Copyright Form* and return it to us by the 27th of September 2014.

Please kindly be reminded that failure to return the completed Consent Form and the final version of your paper by **the 27th of September** means we will not be able to include your paper in the publication.

We hope to see you all at the Conference.

Sincerely,

**Le Hoang Dung, Ph.D.**

Dean of Faculty of English Linguistics & Literature

Chair of ICELT2014 Organizing Committee

## INNOVATING CLASSROOM PRACTICES BY PROMOTING LEARNER AUTONOMY AND TECHNOLOGY

Author: Mrs. Manashi G. Dutta, Lecturer, KhonKaen University, Thailand

The proposed paper discusses about the importance of redesigning classroom practices by motivating learner's autonomy in English language acquisition while growing up with the technologies. This study highlights on how can teachers and learners maximize learning around the clock with access to various application tools of computer assisted language learning technology and mobile assisted language learning technology particularly through Computer Mediated Communication.

The paper discusses about internationalizing learner's autonomy with Dam's (1995) concept of 'CHOICE' mostly in writing as a medium of communication which facilitates reflective processes and self-critiques. While trying to examine whether tasks in writing promote individual cognition as claimed by Schwienhorst (2003), discussions focus on the learner's choices receiving 'linguistic complexity' and 'accuracy' in their L2 production in terms of the relationship between 'independent action' and 'decision making' as mentioned in Little (1991). The study also points out at the possible limitations for areas of self direction in language learning and the benefit from the kind of "learning to learn" approach including the impact on level of achievement.

The paper concludes with open questions regarding the areas and possibilities to guide students in self directed learning and how effective particular technologies might be as a learning tool.

Email id: [manashi\\_g@yahoo.co.uk](mailto:manashi_g@yahoo.co.uk)

+66 - 87 49 26 788

References:

Dam's (1995)

Little (1991)

Schwienhorst (2003)

**Karina Collentine** <http://ilt.msu.edu/issues/october2011/collentine.pdf>

Bio data:

Manashi Dutta is a Postgraduate in English Literature and Language & Linguistics from University of Delhi, having 20 years of teaching experience in India, Cambodia and Thailand including 8 years of experience as a language research officer in India and now working as a lecturer in KhonKaen University of Thailand.